

Mütercim ve Tercümanlık Bölümü Arapça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Ders Seçimleri Hakkında

- 2022-2023 Bahar dönemi ders kayıt tarihleri **30 Ocak 2023-7 Şubat 2023** tarihleri arasındadır. **Ders kaydını zamanında tamamlayıp danışman onayına göndermek öğrencilerin sorumluluğundadır.**
- 2022-2023 Bahar Dönemi, **tüm öğrencilerin ders yapması ve sistem üzerinden ders kaydını danışmanının onayına göndermesi gerekmektedir.**
- Ders kayıt işlemleri esnasında öğrenciler danışman onayına gönderdikten sonra seçimleri değiştirememektedir. Yanlış/hatalı/eksik ders kaydı yapan veya herhangi bir sorun yaşayan öğrencilerin 8 Şubat 2023 mesai bitimine kadar danışmanlarıyla **e-posta** yoluyla iletişime geçmeleri gerekmektedir. Kayıt yılına göre danışmanlar ve iletişim adresleri aşağıdaki gibidir:
2018-2020 → Doç. Dr. Betül Can
betulcan@selcuk.edu.tr

2019-2021-2022 Girişliler → Öğr. Gör. Müjdat Alan
mujdat.alan@selcuk.edu.tr

- Ders ekleme-bırakma tarihleri 09-10 Şubat 2023'tür, ders eklemek-bırakmak isteyen öğrencilerin bu tarihlerde ders ekleme-bırakma dilekçeleriyle danışmanlarına başvurmaları gerekmektedir.
- Mazeretleri nedeniyle belirtilen tarihlerde ders kaydını tamamlayamayan öğrenciler için Mazeretli Geç Kayıtlar için Son Başvuru Tarihi 16 Şubat 2023'tür.
- Bölüm ismi değişikliği nedeniyle öğrencilerin tabi oldukları ders kodları da değişmektedir. Öğrencilerin numaralarına göre tabi olduğu kodlar aşağıdaki gibidir:

Öğrenci numarası 18990-, 19990 öğrencileri → 9903 ile başlayan eski kodlar

Öğrenci numarası 20990-, 21990-, 22990 ile başlayan öğrenciler → 9904 ile başlayan yeni kodlar

- Öğrencilerin sınıflarına ve tabi oldukları eski ve yeni kodlara göre seçmeleri gereken dersler ve kodları aşağıdaki gibidir.

Tüm öğrencilerimize başarılar dileriz.

Mütercim ve Tercümanlık

Bölüm Başkanlığı

Arapça Mütercim ve Tercümanlık ABD

1. Sınıf

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904212	Dil Bilgisi 2	3	0	4	6
9904202	Çeviriye Giriş 2	3	0	3	4
9904210	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	3	0	2	5
9904204	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2	3	0	3	5
9904211	Çevirmenler için Türkçe 2	3	0	2	3
	ZORUNLU DERSLER				
9904207	Türk Dili 2	2	0	2	2
9904208	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi 2	2	0	2	2
9904213	İngilizce 2	4	0	2	4
	Toplam	23	0	20	31

2. Sınıf

Eski kodlar

IV. Yarıyıl

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9903401	İngilizce IV	2	0	2	3
9903402	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9903403	Edebiyat Çevirisi II	3	0	3	4
9903404	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9903405	Fen Bilimleri Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9903406	Sözlü Çeviriye Giriş	3	0	3	4
9903407	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi II	4	0	4	5
9903408	Çince II	2	0	2	2
	Toplam	23	0	23	30

2.Sınıf

Yeni Kodlar

IV. Dönem

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904401	İngilizce IV	2	0	2	3
9904402	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9904403	Edebiyat Çevirisi II	3	0	3	4
9904404	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9904405	Fen Bilimleri Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9904406	Sözlü Çeviriye Giriş	3	0	3	4
9904407	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi II	4	0	4	5
9904408	Çince II	2	0	2	2
	Toplam	23	0	23	30

3. Sınıf Eski Kodlar

VI. Dönem

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9903601	İngilizce VI	2	0	2	3
9903602	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9903603	Tıp Metinleri Çevirisi II	3	0	3	4
9903604	Sözlü Çeviri Kuramları	2	0	2	4
9903610	Araştırma Yöntemleri II	3	0	3	4
9903606	Arapça Lehçeler II	2	0	2	3
9903607	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
9903605	Görsel İşitsel Çeviri (S)	3	0	3	4
9903609	Çince IV(S) X	2	0	2	1
	Toplam	23	0	23	31

Yeni Kodlar

VI. Yarıyıl

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904601	İngilizce VI	2	0	2	3
9904602	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9904603	Tıp Metinleri Çevirisi II	3	0	3	4
9904604	Sözlü Çeviri Kuramları	2	0	2	4
9904610	Araştırma Yöntemleri II	3	0	3	4
9904606	Arapça Lehçeler II	2	0	2	3
9904607	Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
9904605	Görsel İşitsel Çeviri (S)	3	0	3	4
9904609	Çince IV(S)	2	0	2	1
	Toplam	24	0	24	31

4. Sınıf

Eski Kodlar

VIII. Dönem

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9903801	İngilizce VIII	2	0	2	3
9903802	İleri Eş Zamanlı Çeviri	3	0	3	4
9903803	Bitirme tezi	2	0	2	4
9903804	Yazma Eser ve Belge Çevirisi	2	0	2	2
9903805	Arapça Lehçeler IV	2	0	2	3
9903806	Konferans Çevirmenliği (S)	3	0	3	4
9903807	Teknik Çeviri (S)	3	0	3	4
9903808	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
9903809	Çince VI(S)	2	0	2	2
	Toplam	22	2	24	30

4.Sınıf

Yeni Kodlar**VIII. Yarıyıl**

Kodu	Dersin Adı	T	P	K	AKTS
9904801	İngilizce VIII	2	0	2	3
9904802	İleri Eş Zamanlı Çeviri	3	0	3	4
9904803	Bitirme tezi	2	0	2	4
9904804	Yazma Eser ve Belge Çevirisi	2	0	2	2
9904805	Arapça Lehçeler IV	2	0	2	3
9904806	Konferans Çevirmenliği (S)	3	0	3	4
9904807	Teknik Çeviri (S)	3	0	3	4
9904808	Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
9904809	Çince VI(S)	2	0	2	2
	Toplam	22	2	24	30